

GIOVEDÌ CULTURALI EUREGIO EUREGIO KULTUR-DONNERSTAGE



Casa della Pesa,
Cantina, Bolzano

Waaghaus,
Keller, Bozen

GIOVEDÌ CULTURALI EUREGIO

Intrattenimento, workshop e grande spazio alla conoscenza reciproca, guardando sia agli adulti sia ai più piccoli. L'iniziativa, promossa con l'obiettivo di favorire la crescita socio-culturale degli abitanti di Trentino, Alto Adige e Tirolo, è organizzata da Euregio in collaborazione con l'associazione "Casa della Pesa".

LEGGENDE TIROLESÌ DI UMRISMO NERO

17 NOVEMBRE 2022 - ORE 18:00-19:00

Christian Kössler, bibliotecario e scrittore di Innsbruck, ci porta in un mondo misterioso e abissale con le sue storie di fantasmi, streghe e diavoli della regione tirolese, trasposte ai giorni nostri, in un'epoca in cui il passo dalla fede alla superstizione era minimo...

Il libro pubblicato „Tiroler Teufelstanz“ conduce il lettore attraverso il paesaggio montano tirolese in un modo fantasioso. Verrà presentato anche il suo testo sui vampiri Grenzgänger, che Felix Gorbach e Moritz Neumayr hanno trasformato in un cortometraggio.

Durante la lettura verranno presentati dai quattro ai cinque testi del „Teufelstanz“, e verrà approfondito anche il tema delle origini delle leggende nell'area tirolese e le prime raccolte di leggende che furono create a metà dell'Ottocento.

Nell'ambito dei „Giovedì culturali dell'Euregio“, vi invita a un viaggio spettrale anche attraverso l'Alto Adige!

Christian Kössler è nato a Innsbruck nel 1975, è bibliotecario, autore e portiere della squadra di calcio degli autori austriaci. Dal 2009 è in tournée con le sue letture in sedici paesi europei. L'evento sarà in lingua tedesca.



UN MODO DIVERSO E MISTERIOSO DI FARE TEATRO CON LE MARIONETTE E CON ACCOMPAGNAMENTO MUSICALE PER RACCONTARE UNA ANTICA FIABA "HOLLE E DI PIÙ".

22 DICEMBRE 2022 - ORE 17:00-18:00

La storia di una vedova, la signora Holle, che ha due figlie; una bella e laboriosa e l'altra brutta e pigra. Ma preferisce di gran lunga quella brutta e pigra, perché era la figlia giusta... Così ci immergiamo nella fiaba e vediamo due modi di vivere: attraversare la vita in modo attento e consapevole, come Goldmarie, o seguire sempre e comunque il proprio ego, come Badmarie. La signora Holle vede tutto e tutti avere riscontro delle proprie azioni. Umore ed emozioni dall'inizio alla fine dello spettacolo sono assicurati immergendo, lo spettacolo immerge grandi e piccini nel mondo delle fiabe e dell'inconscio.

Marionettista: Gernot Nagelschmied.

Musicisti: Daniel Hofstätter, Ulli Mattle, Christian Mair.

Regia: Manfredi Siracusa

L'evento può essere seguito sia per chi è di madrelingua italiana che tedesca.



Informazioni generali:

Entrata libera fino ad esaurimento posti.

L'evento si svolgerà nel rispetto di tutte le misure di sicurezza Covid-19 e in conformità con le norme vigenti.

Organizzatori

GECT Euregio "Tirolo-Alto Adige-Trentino" in collaborazione con associazione culturale "Casa della Pesa".

Allgemeine Informationen:

Eintritt frei, bis die max. Besucherzahl erreicht ist.

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung sämtlicher Corona-Sicherheitsvorkehrungen und gemäß den geltenden COVID-19-Verordnungen statt.

Veranstalter:

EVTZ Europaregion "Tirol-Südtirol-Trentino" in Zusammenarbeit mit dem Kulturverein „Waaghaus“.

EUREGIO KULTUR-DONNERSTAGE

Unterhaltung, Workshops und Gelegenheit zum gegenseitigen Kennenlernen für Erwachsene und für Kinder – mit ihrer neuen Initiative will die Euregio zum soziokulturellen Wachstum der Einwohner Tirols, Südtirols und des Trentino beitragen. In Zusammenarbeit mit dem Kulturverein Waaghaus.

SCHAURIG-SAGENHAFTES AUS DEN ALPEN

17. NOVEMBER 2022 - 18:00-19:00 UHR

Christian Kössler, Bibliothekar und Autor aus Innsbruck, entführt mit seinen in die Gegenwart verlegten Geister-, Hexen- und Teufelssagen aus dem Tiroler Raum in eine Welt des Unheimlichen und Abgründigen – in eine Zeit, in der es nur ein kleiner Schritt vom Glauben hin zum Aberglauben war...

Sein aktuell erschienenes Buch „Tiroler Teufelstanz“ führt den Leser auf schaurig-sagenhafte Weise durch die Tiroler Gebirgslandschaft. Präsentiert wird zudem sein Vampirtext „Grenzgänger“, der von Felix Gorbach und Moritz Neumayr als Kurzfilm realisiert wurde.

Präsentiert werden bei der Lesung vier bis fünf Texte aus dem Buch „Tiroler Teufelstanz“, zudem geht der Autor auch auf die Entstehung der Sagen im Tiroler Raum und auf die ersten Sagensammlungen ein, welche Mitte des 19. Jahrhunderts entstanden sind. Im Rahmen der Initiative „Euregio Kultur-Donnerstage“ lädt er zu einer schaurigen Reise quer durch Südtirol ein!

Christian Kössler wurde 1975 in Innsbruck geboren, ist Bibliothekar, Autor und Torhüter im österreichischen Autorensfußballteam. Seit 2009 ist er mit seinen Lesungen unterwegs und gastierte bisher damit in sechzehn europäischen Ländern.

Die Veranstaltung wird in deutscher Sprache stattfinden.

HOLLE UND MEHR: EIN ALTES MÄRCHEN HERUMGEDREHT UND MIT MUSIK QUERGESPIELT EIN FIGURENTHEATER DER ANDEREN ART - SCHRÄG, GEHEIMNISVOLL, DENKWÜRDIG, EIGENARTIG

22. DEZEMBER 2022 - 17:00-18:00 UHR

Eine Witwe hatte zwei Töchter, davon war die eine schön und fleißig, die andere hässlich und faul. Sie hatte aber die hässliche und faule viel lieber, weil sie ihre rechte Tochter war. So tauchen wir hinein ins Märchen und sehen gleich zwei Lebensentwürfe: Achtsam und bewußt durchs Leben gehen, wie Goldmarie, oder immer und jederzeit dem eigenen Ego folgend, wie Pechmarie. Frau Holle sieht alles und jede/jeder bekommt ja dann doch die Rechnung für sein Handeln serviert. Humorvoll und spannend zieht sich der Bogen von Beginn an bis zum spektakulären Schluss und lässt Kinder wie Erwachsene in die Welt des Märchens und des Unbewussten eintauchen.

Figurentheater: Gernot Nagelschmied.

Musiker: Daniel Hofstätter, Ulli Mattle, Christian Mair.

Regie: Manfredi Siracusa

Die Veranstaltung kann sowohl von italienisch- als auch von deutschsprachigen Personen besucht werden.